

Zeitschrift: Schweizerische Bauzeitung
Herausgeber: Verlags-AG der akademischen technischen Vereine
Band: 65 (1947)
Heft: 10

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 22.02.2026

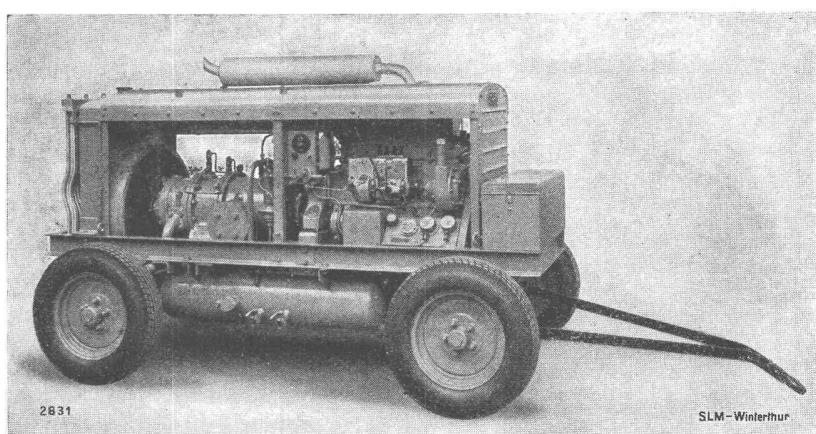
ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

SLM**ROTATIONS-KOMPRESSOREN**

fahrbare und transportable
Anlagen für den Baubetrieb

Effektive Leistung 3,5 m³/min

mit Wasserkühlung und
Rohölmotorantrieb



SCHWEIZERISCHE LOKOMOTIV- UND MASCHINENFABRIK WINTERTHUR

GRANIT

GEBR. BERTOLAZZI
TENERO b. Locarno

Ingenieure, Architekten, Privatunternehmer: Für alle
Arbeiten wenden Sie sich direkt an die Steinbruchbesitzer
unter Ausschluss von Zwischenhändlern • Tel. 841 29

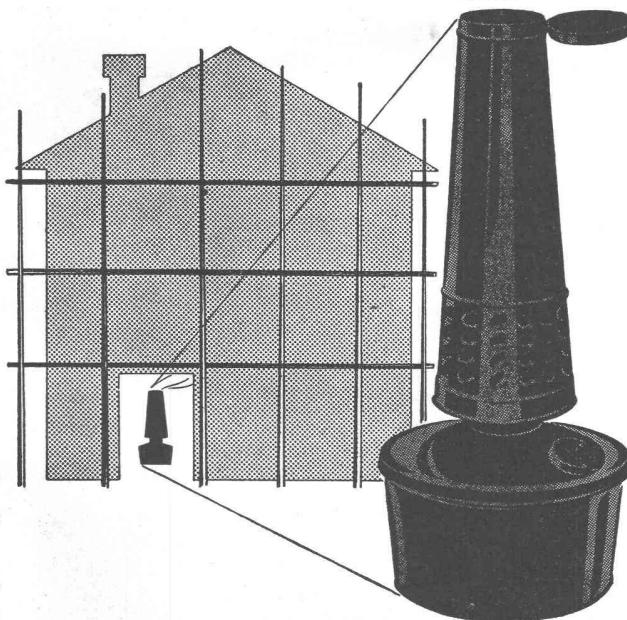
Mit Pneus oder Vollgummi

liefert:



G. SCHIBLER, OLten

Telephon (062) 5 28 76



NEU!

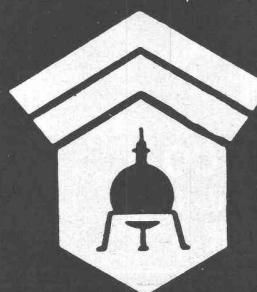
„FIRE-BOX“
Transportable Ölheizung Typ. II

Gewicht leer 12 kg
Leistung ca. 15000 cal/h
Selbständige Brenndauer 12 Std.
Einfach regulierbar
Preis Fr. 80.— per Stück
Sofort lieferbar, solange Vorrat

INTERTHERM AG., ZÜRICH

Telephon 27 88 92

Muba Halle V Stand 1249



Wallerdichte Beläge

Spezial-Unternehmen:

Frick-Glass, Zürich-Altstetten

OERLIKON

Elektrische Antriebe jeder Art
für Industrie und Gewerbe

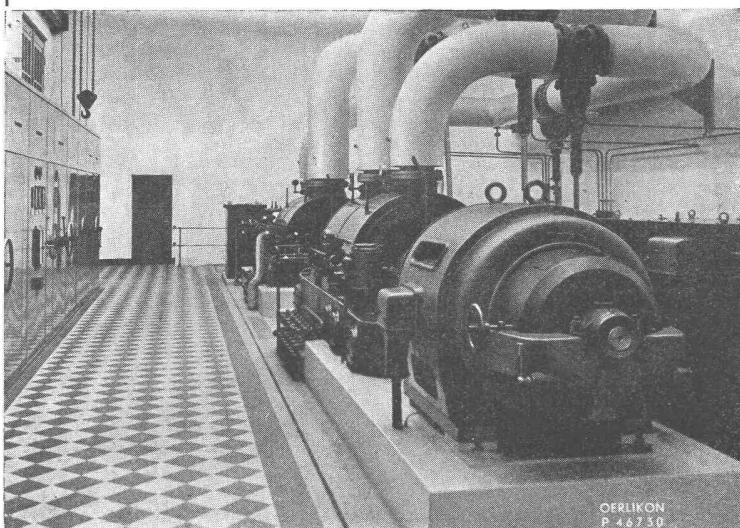


Bild links:

Wärmepumpen-Anlage

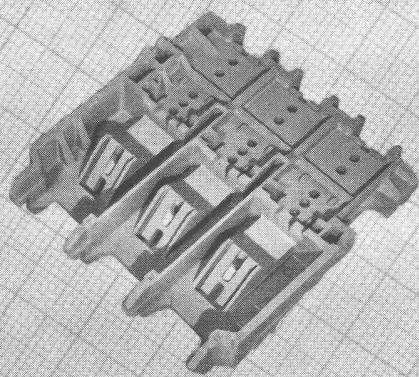
für 9 Mio kcal/h in der **Saline Ryburg**.

Die beiden Kompressoren werden durch je einen Oerlikon-Drehstrommotor 800 PS, 6600 V, 1430 U/min, angetrieben. — In der **Saline Schweizerhalle** sind zwei ähnliche Wärmepumpen mit zwei gleichen Oerlikon-Motoren 800 PS im Betrieb. — **Diese beiden Salinen versorgen nahezu die ganze Schweiz mit Salz!**

In der **Zuckerfabrik Aarberg** sind zwei Wärmepumpen im Betrieb, die je von einem Oerlikon-Drehstrommotor **4750 PS**, 1490 U/min, 6000 V, angetrieben sind. — **Diese Wärmepumpen sind die weitaus grössten bisher in der Schweiz aufgestellten Einheiten!**

MASCHINENFABRIK OERLIKON, ZÜRICH · TELEPHON (051) 46 85 30

Bureaux in Zürich, Bern und Lausanne



KONSTRUKTIONSTEILE

aus Kunstharz-Preßstoff

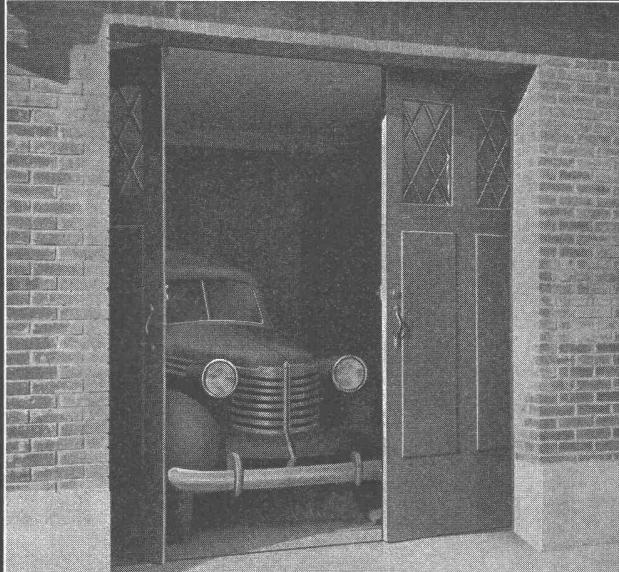
Für Apparatebau und Elektrotechnik

Nach Kundenzeichnungen

Bis zu den grössten Abmessungen

MICAFIL AG. ZÜRICH

Gema Garage-Tor



GEILINGER & CO.

Eisenbau-Werkstätten

WINTERTHUR



geräuschlose Ventilatoren

Luftkonditionierung
Lufttrocknung Luftbefeuchtung

**Industrielle
Entstaubungs-Apparate**

Geräuschlose Elektromotoren

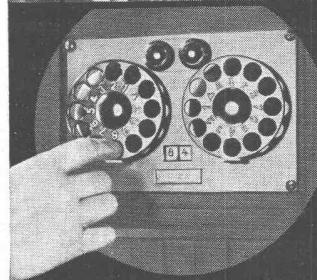


H. Meidinger & Cie, Basel 4

Telephon (061) 2 97 65



LANDIS & GYR



**Personen-Suchanlagen
»INDUCTA«**

mit 99 Rufnummern und Alarm

Betriebssichere Anlage, ohne Unterhalt

Niedrige Anschaffungskosten

Unabhängig von der Telefoninstallation

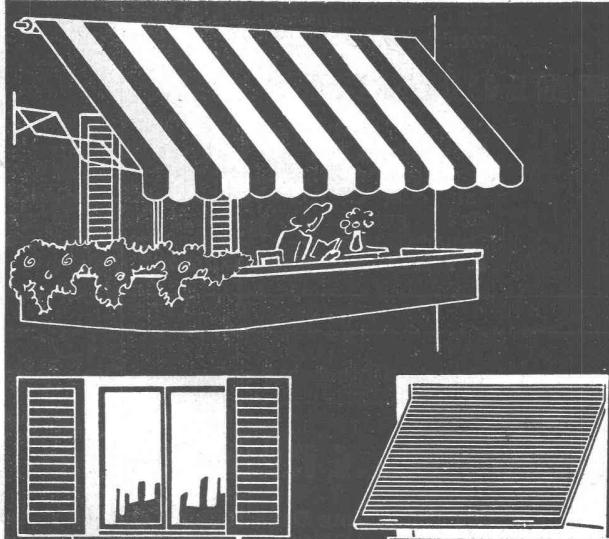
Verkauf für die Schweiz

J.F. Pfeiffer
A/G

Löwenstr. 61, Zürich

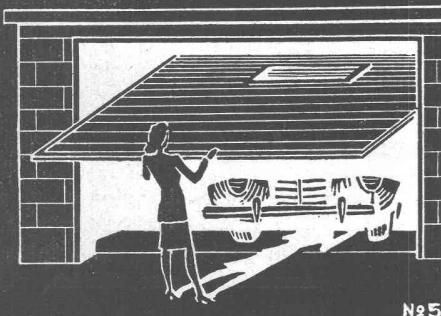
TEL. 25 16 80

In 2333



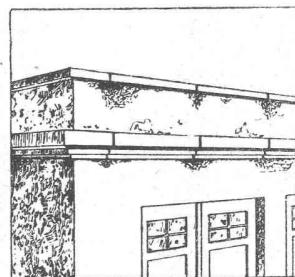
HARTMANN & CO. A.G. BIEL

FILIALEN
IN
BERN
ZÜRICH
LAUSANNE

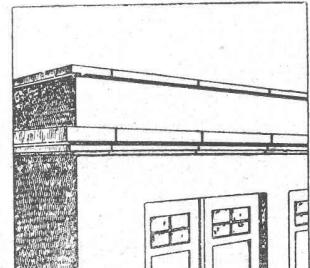


N°5

IGAS-KITT grau



Fugen mit Zementmörtel:
Flecken und Putzschäden



Fugen mit IGAS-KITT:
Fleckelos und witterfest

Alle dem Regen ausgesetzten Fugen

an Fassaden, bei Abdeckplatten, Gesimsen,
Fensterbänken, Belägen bleiben vollkommen
undurchlässig durch die Abdichtung mit grauem
IGAS-KITT.

Kaspar Winkler & Co.
Zürich-Altstetten

Telephon 25 53 43

STS

Schweizer. Technische Stellenvermittlung
Service Technique Suisse de placement
Servizio Tecnico Svizzero di collocamento
Swiss Technical Service of employment

ZÜRICH, Beethovenstr. 1 - Telephon: 23 54 26 - Teleg.: STSINGENIEUR ZÜRICH
 Für Arbeitgeber kostenlos. Für Stellensuchende Einschreibegebühr 2 Fr. für 3 Monate
 Bewerber wollen Anmeldebogen verlangen. — *Auskunft* über offene Stellen und
 Weiterleitung von Offerten erfolgt *nur gegenüber Eingeschriebenen*.

INDUSTRIE-ABTEILUNG

- 25 **Maschinentechniker**, mit Praxis im Hebezeugbau, für Konstruktionsbüro. Zentralschweiz.
 131 **Heizungstechniker**, für Zentralheizungs- u. Lüftungsanlagen. Französisch erwünscht. Westschweiz.
 137 **Maschinentechniker**, für Reparaturarbeiten im Maschinenbau und elektr. Maschinen und Apparaten. Baldigt. Frankreich.
 141 **Maschinentechniker**, für Betriebsüberwachung, Unterhalt u. Reparaturen von Dampfkesselanlagen, Dampfmaschinen, Verbrennungsmotoren, elektr. Maschinen, Lastwagen, sowie Einrichtungen einer Sägerei u. Oelmühle, Deutsch und französisch. 23-28 Jahre. Vertragsdauer 3 Jahre, mit bez. Hin- u. Rückreise. Eintritt im Laufe 1947. Plantage im Belgisch-Kongo.
 143 **Heizungstechniker**, mit Praxis in Warmwasser-, Heisswasser- u. Dampfheizungen und lufttechn. Anlagen; ferner **Heizungstechniker**, mit Praxis. Zentralschweiz.
 709 **Giessereingenieur** (Hochschule), mit Kenntnissen in Formerei, Giesserei, Kontrollen etc. Französisch erforderlich. Graugussgiesserei Frankreich.
 827 **Maschinentechniker**, für Detail- u. Zusammenstellungspläne für Industrieeßen inkl. Eisenkonstruktionen, Montageüberwachung. Französisch erwünscht, auch italienisch. Baldigt. Frankreich.
 907 **Sanitär-Techniker**, mit Praxis. Sofort. Genf. S. 30. Nov.

BAU-ABTEILUNG

- 296 **Hochbautechniker**, für Detailpläne. Baldmöglichst. Kt. Graubünden.
 298 **Vermessungstechniker**, für Büro- und Feldtätigkeit. Kt. Aargau.

- 300 **Hochbautechniker**, für Planbearbeitung ländl. Bauten. Sofort. Kt. Bern.
 302 **Dipl. Bauingenieur** (ETH oder EPL), mit Praxis, für Studien, Projektbearbeitungen u. Konstrukt. im Eisenbeton f. Hoch- u. Tiefbau. Französisch. Paris.
 304 **Hochbautechniker**, mit Büro- u. Bauplatzpraxis. Sofort. Zentralschweiz.
 306 **Dipl. Architekt**; ferner **2 dipl. Hochbautechniker**, für Kostenvoranschläge, Detailpläne und Bauführung. Sofort, Ostschweiz.
 310 **Hochbautechniker**, für Planbearbeitung u. Bauführung. Kenntnisse in Ortsplanung erwünscht. Raschmöglichst. Ostschweiz.
 312 **Hochbautechniker**, für Ausführungs- und Detailpläne, Massauszüge und Bauführung. Eintritt 1. April 1947, Kt. Bern.
 314 **Dipl. Bauingenieur**, als Bauleiter (Bau einer hydro-elektr. Zentrale); ferner **Geometer oder Vermessungstechniker**, für Terrainaufnahmen und Absteckungen. Französisch. Für Baustellen in Marokko, Algerien und Tunis.
 318 **Hochbautechniker**, für Ausführungspläne sowie Bauführung. Baldmöglichst. Ostschweiz.
 320 **Tiefbautechniker**, als Bauinspektor, mit Erfahrungen im Strassenbau; Katalysationen, Wasserleitungen etc., sowie im Hochbau. Französisch. Sofort. Berner Jura.
 322 **Dipl. Agronom-Ingenieur** (ETH), mit Erfahrungen in Baumzucht u. Kenntnissen verschied. kolonialer Bodenkulturen, der Viehzucht, Vet.-Arzneikunde, mikroskop. Diagnosen u. Analysen des Blutes, ferner für Vermessungsarbeiten u. Führung v. Traktoren u. Lastwagen. Erfahrungen mit Pferden u. im Reiten. Französisch, deutsch. 23-28 Jahre. Vertragsdauer 3 Jahre, bezahlte Hin- und Rückreise. Belgisch-Kongo.
 326 **Hochbautechniker**, für Ausführungs- und Detailpläne. Baldmöglichst. Kt. Glarus.
 328 **Dipl. Bauingenieur**, für hydr. Berechnungen und Eisenbetonstatik. Sofort. Westschweiz.
 330 **Hochbautechniker**, für Ausführungs- und Detailpläne, Kostenvoranschläge und Bauführung. Eintritt 1. Mai 1947. Ostschweiz.
 332 **Tiefbau- oder Vermessungstechniker**, für Vermessungen, Güterzusammenlegungen. Sofort. Nähe Zürich.

GLASDACH

KITTLOS MIT BLEIBANDEN

Ausführung auf Holz, Eisen und Beton
 Umdecken gekitteter Glasdächer

JAKOB SCHERRER SÖHNE

Allmendstr. 5/7, Tel. 25 79 80 ZÜRICH 2

Herren Bauunternehmer!

Warum plagen Sie sich selbst mit der Führung Ihrer Kantine? Uebergeben Sie diesen Zweig einem Fachmann mit Erfahrungen, auch hinsichtlich der Ernährungsgewohnheiten ausländischer Arbeiter. — Schenken Sie mir Ihr Vertrauen! Unter Ihrer Protektion und in Ihrem Geschäftsinteresse garantiere ich Ihnen für eine saubere, ausreichende und abwechslungsreiche Verpflegung Ihrer Belegschaft und die individuelle, freundliche Bedienung der Bauleitung. — Französisches und deutsche Sprache in Wort und Schrift, sehr gute Kenntnisse in der italienischen Sprache. Im Besitze des zürcherischen Fähigkeitsausweises für Wirtschaft mit Alkoholausschank.

Robert Strauß, Koch, Zürich 4, Kanzleistr. 103.
 Tel. im Hause: 23 42 29.

ARCHITEKT

ETH/SIA, in Zürich, übernimmt noch Aufträge, auch solche von überlasteten Kollegen, als Heimarbeit oder als Mitarbeiter. Offerten unter Chiffre Z. V. 7928 an Mosse-Annoncen, Zürich.

Gesucht für Eintritt 1. Juni 1947 ein

BAU-INGENIEUR

Absolvent E. T. H., einige Jahre Praxis in Eisenbeton und wenn möglich in Hydraulik versiert. Angebot mit Lichtbild und Curriculum vitae an **L. von Roll AG.**, Löwenstrasse 2, Zürich.

Für das Planbureau eines grossen Kraftwerkes wird

ZEICHNER

für die Anfertigung von Netz- und Leitungsplänen gesucht. Verlangt wird eine abgeschlossene Zeichnerlehrzeit in einem Tiefbau- oder Geometerbüro. Geboten wird eine gut bezahlte, pensionsberechtigte Dauerstellung. — Offerten unter Chiffre P. 9121 Y. an Publicitas Bern.

Gesucht von bekanntem Ingenieurbüro der Nordostschweiz ein tüchtiger

Eisenbeton- und Tiefbau-Zeichner

Bei Konvenienz Dauerstellung und gute Bezahlung. — Offerten mit Referenzen unter Chiffre Z. B. 7890 an Mosse - Annoncen, Zürich.

Bureau technique de la Suisse romande cherche

jeune ingénieur

pour études de béton armé, constructions en bois et travaux hydrauliques. Faire offres avec prétentions sous chiffre Z. H. 7833 à Annonces Mosse, Zurich.

Für eine Grossiedlung in Zürich (94 Einfamilienhäuser, 5 Doppelmehrfamilienhäuser) für die Baugenossenschaft SVEA (Schweiz. Verband evangelischer Arbeiter u. Angestellter), in Zürich-Seebach, suchen wir einen tüchtigen

BAUFÜHRER

Fachleute mit guter Erfahrung wollen die handgeschriebenen Offerten einreichen an die Architektengemeinschaft:

Fritz Jenny, Architekt F. S. A., Gartenstrasse 33, Zürich.

Werner Stücheli, Architekt S. I. A., Weinbergstrasse 137, Zürich.

Gesucht zu sofortigem Eintritt jüngerer

Ingenieur oder Techniker

für Stollenbau eines Kraftwerkes. Bewerber mit etwas Unternehmer-Praxis wollen sich unter Angabe von Gehalt, Bildungsgang und Referenzen melden an Chiffre Z. B. 7973 Mosse-Annونcen, Zürich.

Offene Stellen

Bei der Bauabteilung des Kreises II der SBB (Sektion Tiefbau) in Luzern sind die Stellen von

2 jüngern Bauingenieuren II. Klasse

zu besetzen.

Erfordernisse: Abgeschlossene technische Hochschulbildung, einige Baupraxis, Muttersprache deutsch, Kenntnis der beiden andern Landes- sprachen.

Besoldung: Hierüber gibt die Bauabteilung der SBB in Luzern (Verwaltungsgebäude) Auskunft. **Anmeldung:** Handschriftlich, unter Beilage von Zeugnisschriften, bis 22. März 1947 an die Kreisdirektion II der SBB in Luzern.

Gesucht in gutbeschäftigte Architekturbureau in Biel junger

Hochbautechniker oder Bauzeichner

selbständig arbeitend, guter Darsteller, besonders für Werkpläne, Voranschlag und Bauleitung. Bei Bewährung gut bezahlte Dauerstelle. Offerten mit Photo und Angabe der bisherigen Tätigkeit unter Chiffre AS. 14994 J. an Schweizer-Annونcen AG., Biel.

32jähriger, strebsamer

ARCHITEKT

aus Mailand (Italiener), mit guter Ausbildung und gutem Charakter, französisch sprechend,

sucht Wirkungskreis

in Architektur-Bureau in der Schweiz. Stelle, wo eventuell Zimmer zur Verfügung gestellt werden kann, wird bevorzugt. — Offerten unter Chiffre Z. J. 8022 an Mosse-Annونcen AG., Zürich.

Dänische Bauingenieure

Zwei junge dänische Zivilingenieure der Königlichen Technischen Hochschule in Dänemark, mit Sonderausbildung in Bau- statik, der eine mit praktischer Erfahrung in Hausbau, der andere in Strassenbau und Abwasseranlagen,

suchen Stellung

Sprachkenntnisse: Deutsch und Englisch, teilweise auch Französisch.

Angebote unter «Hausbau», beziehungsweise «Strassenbau» an Nordisk Annoncebureau, Kobmagergade 38, Kopenhagen.

Junger, tüchtiger

BAUZEICHNER

sucht Stelle. Offerten unter Chiffre Z. K. 8023 an Mosse-Annونcen AG., Zürich.

Günstig zu verkaufen

FENSTER

einfache Glasung, Grösse 164/177 cm, inkl. Rahmen, dreiteilig. Zu erfragen unter Chiffre B. R. 5363 bei Mosse-Annونcen AG., Basel I.

Aus Liquidation zu verkaufen

1 Kantine

ca. 100 m² mit kompletter Küche und Geschirr für ca. 130 Mann.

1 Bureaubaracke

36 m², 3 Räume

1 Wohnbaracke

24 m², 1 Raum

1 Magazinbaracke

32 m², 2 Räume

ferner einige kleinere Baracken und Bauaborte.

„KOK“ KOHLEN-IMPORT A. G.

Zürich, Bahnhofstrasse 31. Tel. 23 67 70.

Zu verkaufen

Bauordnungslehre

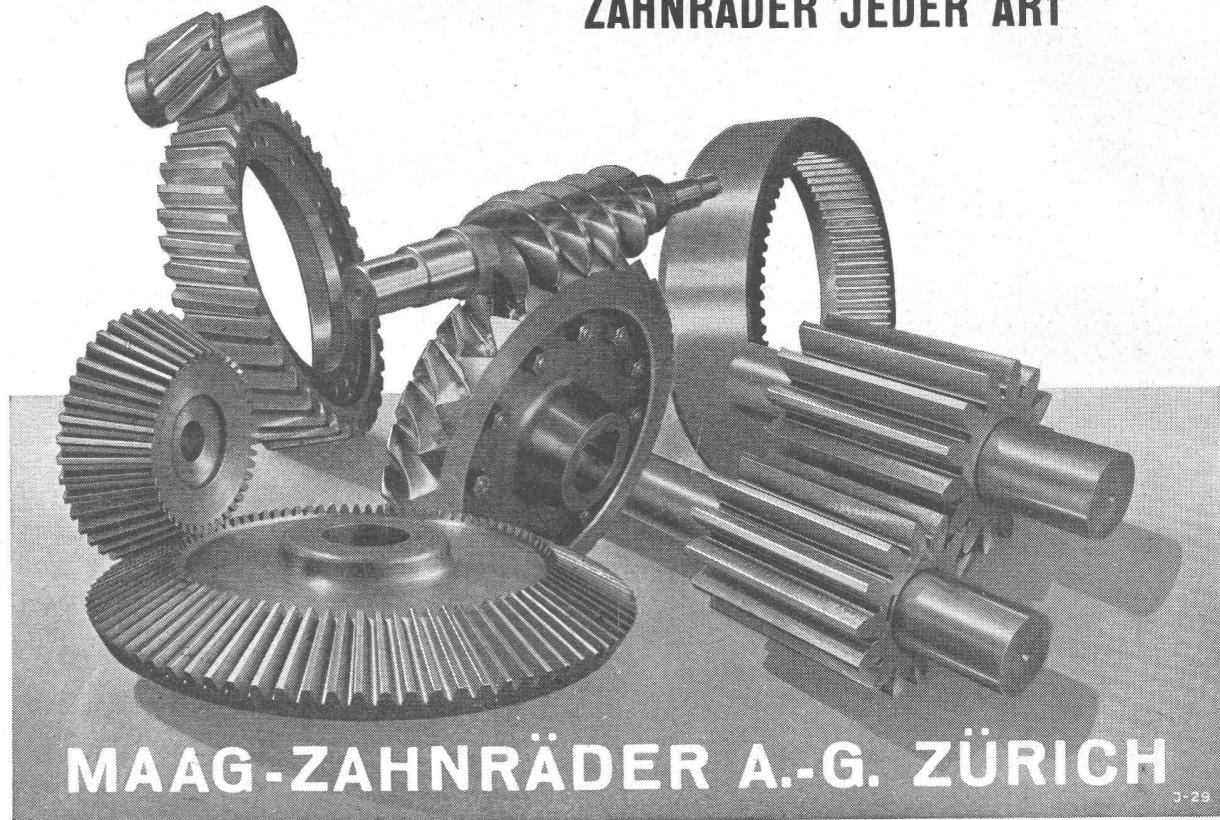
von Prof. E. Neufert, erschienen 1944. Preisangebote an W. Kölliker, Langnau-Gattikon.



Gurtengasse 3, Tel. 20082

Auch der Baufachmann orientiert sich auf der Bau-Messe

ZAHNRÄDER JEDER ART



MAAG-ZAHNRÄDER A.-G. ZÜRICH

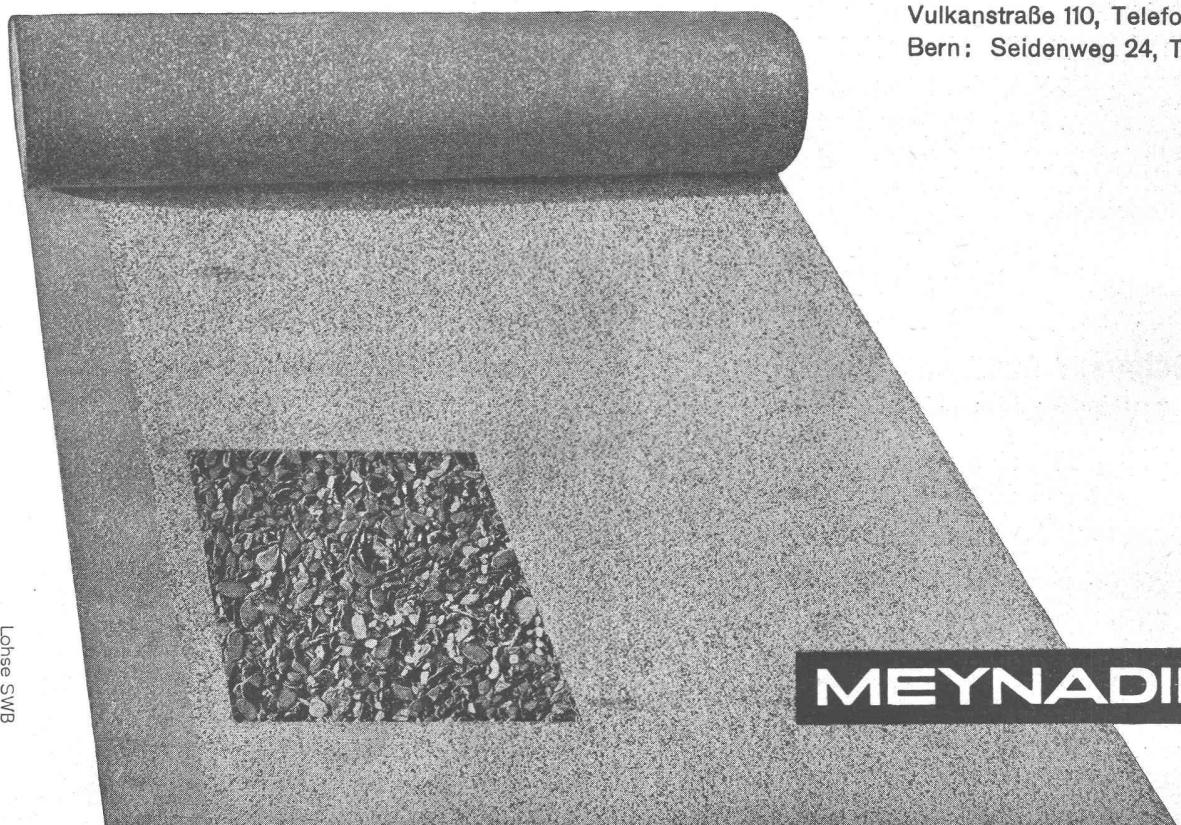
3-29

Ardosit

teerfreie, doppelt imprägnierte Dauerdecke
pappe mit farbiger Natursteinbestreuung

Meynadier & Cie. AG., Zürich

Vulkanstraße 110, Telefon 25 5257
Bern: Seidenweg 24, Tel. 37539



MEYNADIER

Lohse SWB